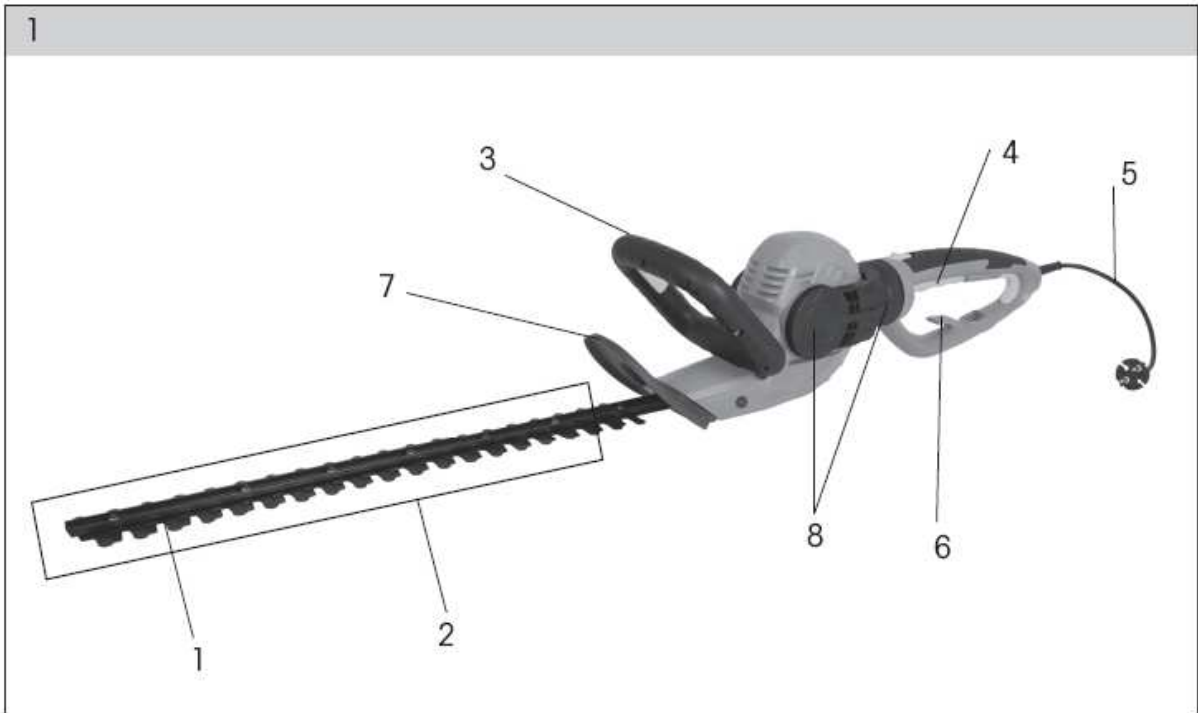
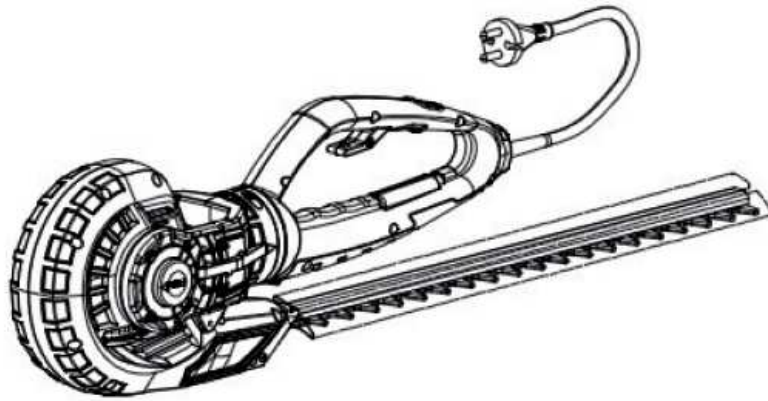




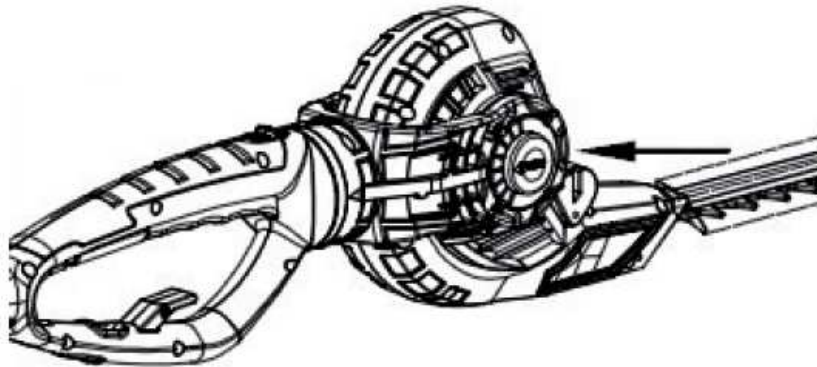
FZN 2002-E



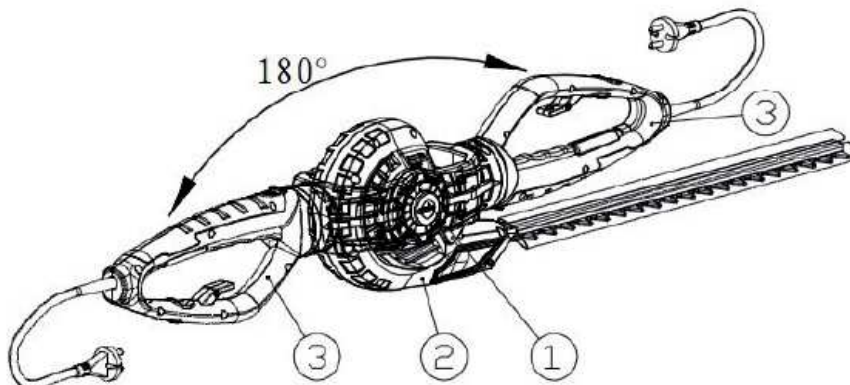
2

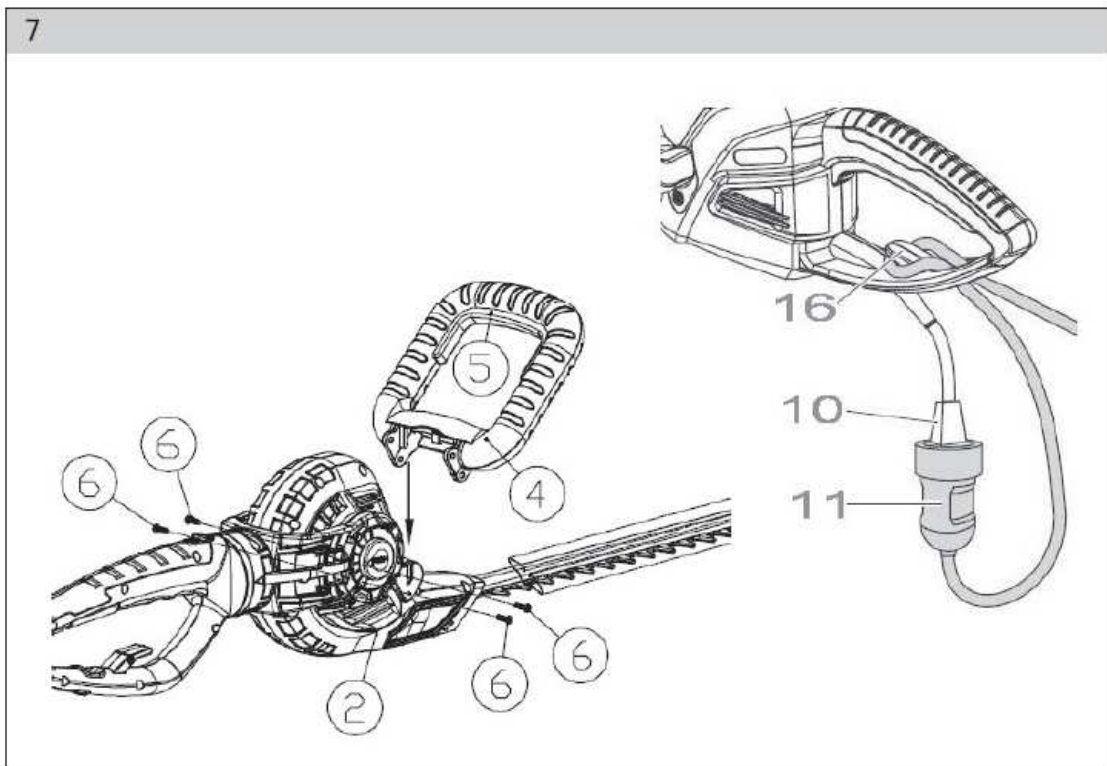
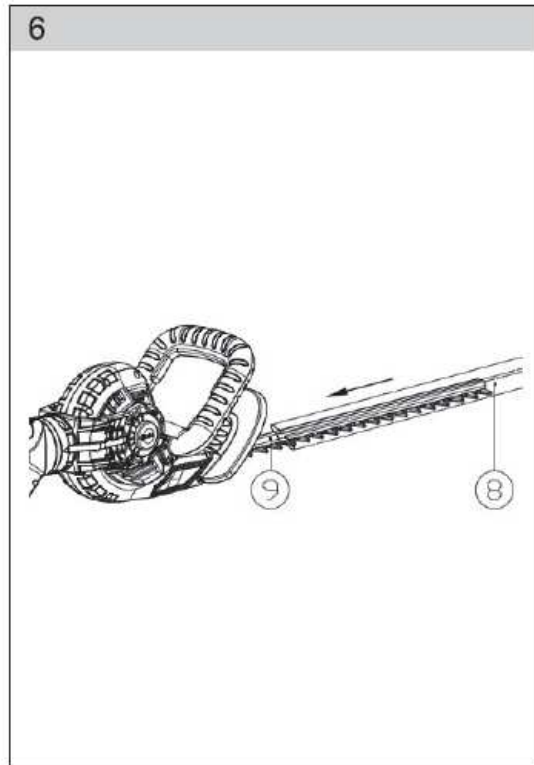
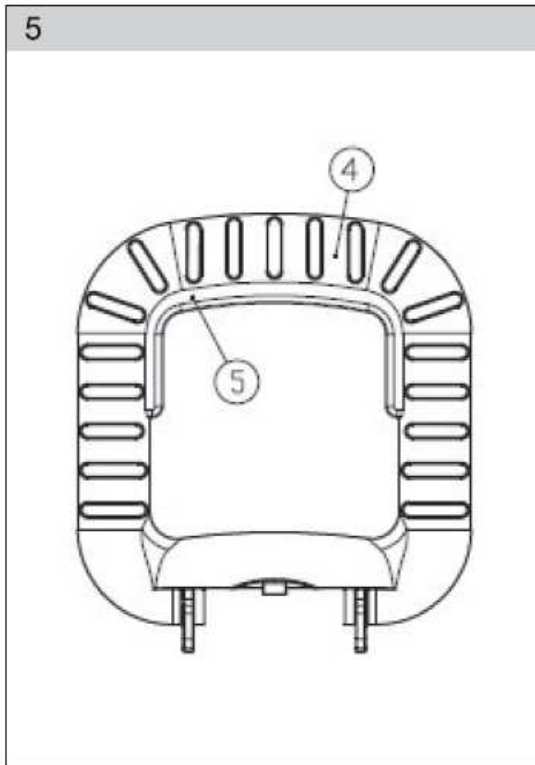


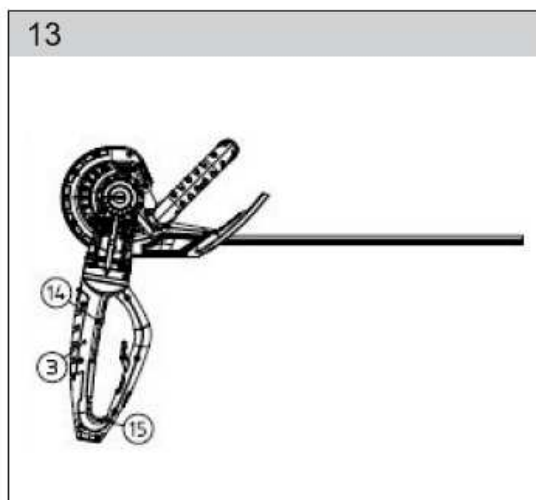
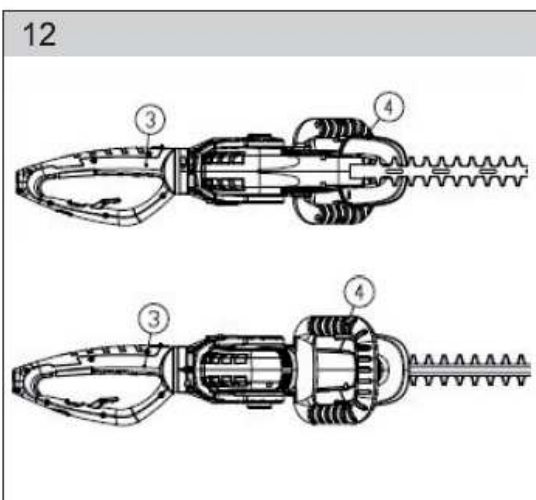
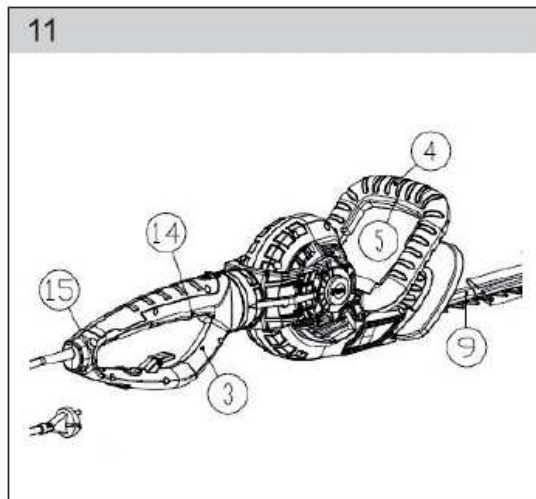
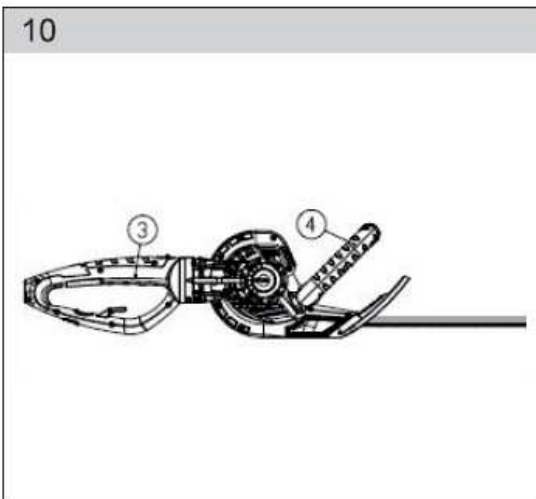
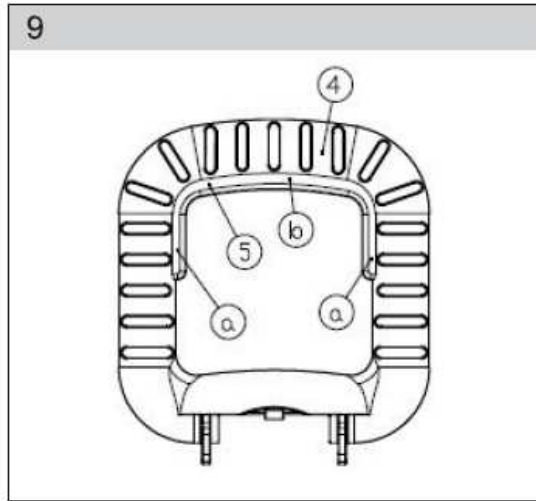
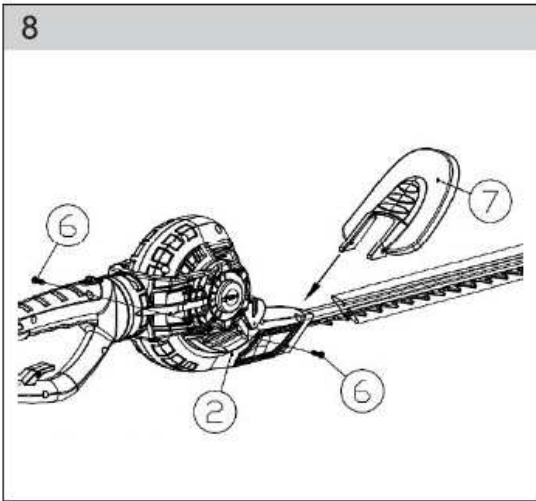
3

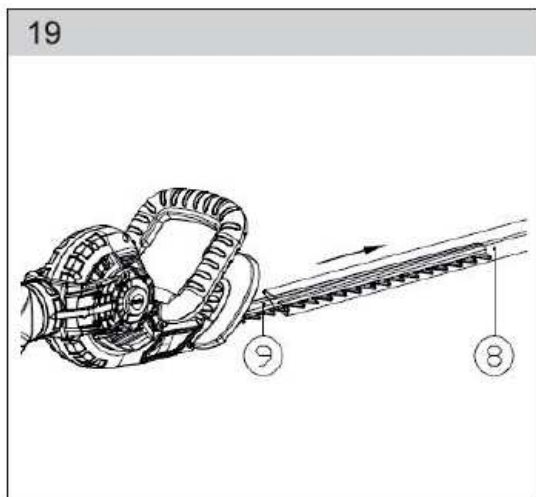
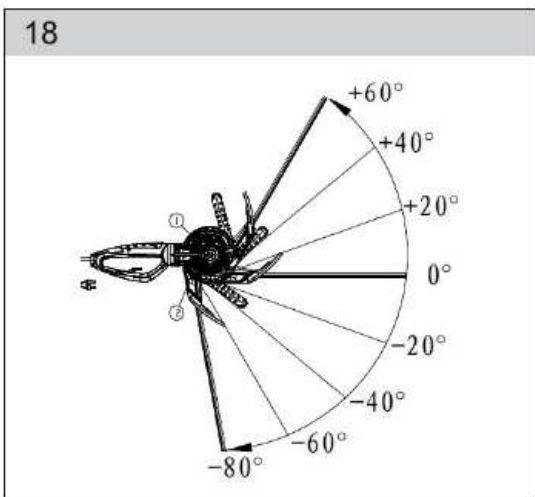
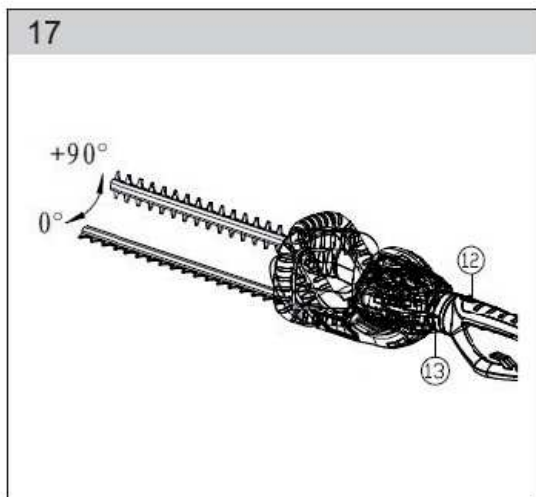
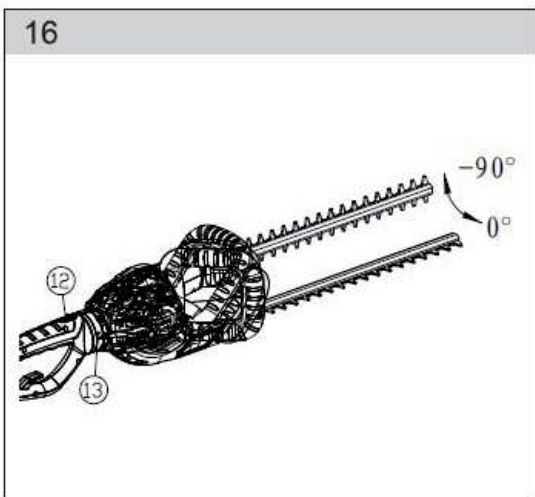
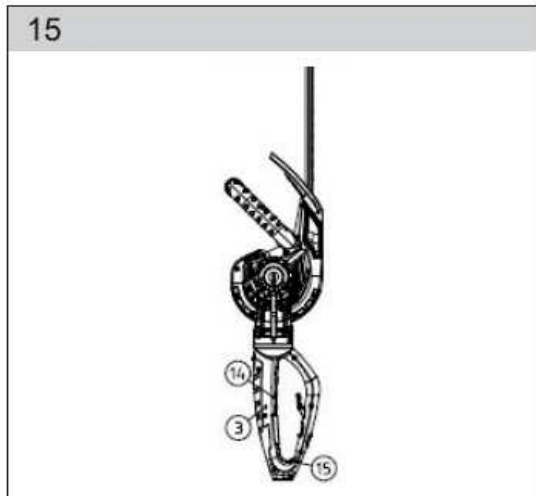
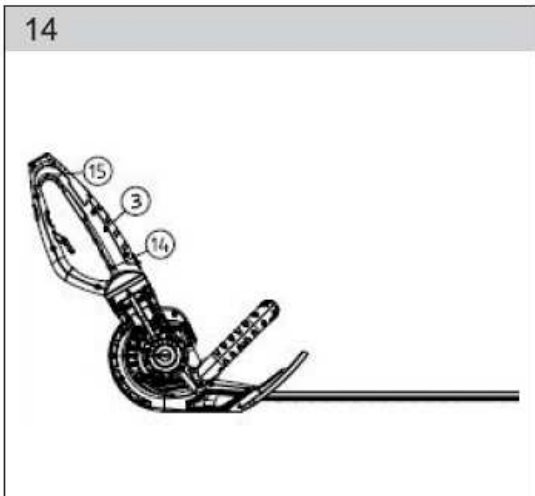


4









Trimmer electric de tuns gard viu MANUAL DE UTILIZARE

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui trimmer electric de tuns gard viu. Pentru siguranța dvs., citiți și înțelegeți Manualul de Utilizare înainte de folosirea produsului. Păstrați Manualul de Utilizare într-un loc sigur pentru consultare ulterioară.

Cuprins

1. INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ.....	8
2. SIMBOLURI ȘI AVERTISMENTE LIPITE PE MAȘINĂ.....	9
3. DESCRIEREA DISPOZITIVULUI ȘI COMPONENTELE LIVRATE.....	9
4. UTILIZAREA TRIMMERULUI ELECTRIC.....	10
5. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	10
6. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ SUPLIMENTARE.....	13
7. ASAMBLAREA (Fig. 2-7).....	15
8. OPERARE (Fig. 6 și 7).....	15
9. POZIȚIILE DE LUCRU.....	16
10. DEPOZITAREA.....	17
11. ÎNTREȚINEREA.....	17
12. DEPANAREA.....	18
13. DECLARAȚIA DE CONFORMITATE.....	19
14. DATE TEHNICE.....	20
15. SCOATEREA DIN UZ.....	21

1. INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ

Note importante de siguranță

- Despachetați cu atenție produsul și aveți grijă să nu aruncați nicio parte din ambalaj înainte de a identifica toate componentele produsului.
- Păstrați aparatul într-un loc uscat, ferit de copii.
- Citiți toate avertismentele și instrucțiunile. Nerespectarea avertismentelor sau instrucțiunilor poate conduce la rănirea prin electrocutare, incendiu și/sau răni grave.

Ambalajul

Produsul este împachetat într-un ambalaj care previne deteriorarea în timpul transportului. Acest ambalaj reprezintă o resursă și trebuie reciclat corespunzător.

Manualul de utilizare






Înainte de pornirea mașinii, citiți cu atenție următoarele instrucțiuni de siguranță și utilizare.

Familiarizați-vă cu elementele de operare și modul corect de utilizare al dispozitivului. Păstrați manualul de utilizare într-un loc sigur, de unde poate fi consultat ușor la nevoie. Păstrați ambalajul original, inclusiv materialul de ambalare interior, certificatul de garanție și factura de achiziție cel puțin pe durata garanției. Dacă aveți nevoie să expediați acest dispozitiv, ambalați-l în cutia de carton originală pentru a-i asigura protecție maximă în timpul transportului sau expediției (de ex. când vă mutați sau dacă trebuie să returnați mașina în vederea reparației).

Notă: Dacă predați mașina altei persoane, însoțiți-o de manualul de utilizare. Respectarea instrucțiunilor din manualul de utilizare reprezintă o cerință pentru utilizarea adecvată a mașinii. Manualul de utilizare conține de-asemenea instrucțiuni de operare, întreținere și reparație.

Producătorul nu își asumă răspunderea pentru accidente sau pagubele care rezultă din nerespectarea instrucțiunilor din acest manual.

2. SIMBOLURI ȘI AVERTISMENTE LIPITE PE MAȘINĂ

	AVERTISMENT!
	Citiți Manualul de Utilizare cu atenție și familiarizați-vă cu toate comenzile și funcțiile acestora.
	În situația în care cablul electric este deteriorat sau secționat, deconectați cablul de la priza electrică imediat.
	Nu expuneți trimmerul electric la ploaie sau umezeală. Dacă plouă, nu lăsați afară trimmerul electric.
	Purtați echipament adecvat de protecție a ochilor și urechilor.

3. DESCRIEREA DISPOZITIVULUI ȘI COMPONENTELE LIVRATE

Descrierea dispozitivului (Vezi fig. 1)

- 1- Lamă de tăiere
- 2- Teacă pentru lamă
- 3- Piedică buton pornire
- 4- Buton pornire
- 5- Cablu de alimentare
- 6- Suport de cablu
- 7- Apărătoare
- 8- Element de reglare unghi de lucru

Componente livrate

Îndepărtați întreg conținutul din cutie și verificați pentru a vă asigura că produsul nu a fost deteriorat în timpul transportului și că toate componentele enumerate mai jos sunt prezente:

- Trimmer electric
- Teacă lamă
- Manual de utilizare
- Certificat de garanție

Dacă lipsesc componente sau acestea sunt deteriorate, contactați distribuitorul produsului.

4. UTILIZAREA TRIMMERULUI ELECTRIC

Utilizarea prevăzută

● Trimmer-ul electric este destinat pentru tunderea gardului viu, arbuștilor și plantelor cățărătoare din grădinile și spațiile verzi private, rezidențiale. Utilizarea adecvată a trimmer-ului electric este condiționată de respectarea instrucțiunilor enumerate în Manualul de Utilizare.

AVERTISMENT! Risc de rănire! Nu utilizați trimmer-ul electric pentru a tunde iarba / marginile gazonului sau pentru a tăia material organic pentru îngrășământ.

5. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

AVERTISMENT! Din motive de siguranță, copiii cu vârsta sub 16 ani și persoanele care nu sunt familiarizate cu aceste instrucțiuni de operare nu trebuie să utilizeze trimmer-ul electric. Persoanele cu capacități fizice sau mentale reduse pot utiliza trimmer-ul electric doar dacă sunt supravegheate sau instruite de o persoană responsabilă.

AVERTISMENT! Dacă nu este utilizat adecvat, acest produs poate fi periculos. Avertismentele și instrucțiunile de siguranță trebuie respectate pentru a asigura siguranța și eficiența necesare în utilizarea produsului. Operatorul este responsabil de respectarea avertismentelor și instrucțiunilor din Manualul de Utilizare și de pe produs. Nu utilizați niciodată produsul decât dacă apărătorile prevăzute de producător sunt în poziția corectă.

- Purtați echipamentul adecvat de protecție a ochilor.
- Avertismente generale privind siguranța ustensilelor electrice.

AVERTISMENT! Citiți cu atenție toate avertismentele și instrucțiunile de siguranță.

AVERTISMENT! Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate mai jos poate cauza electrocutare, incendiu și/sau rănirea gravă.

AVERTISMENT! Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru consultare ulterioară.

AVERTISMENT! Termenul „unealtă electrică” din avertismente se referă la ustensila sau echipamentul dvs. alimentat de la rețeaua electrică sau de la o baterie (fără fir).

Siguranța la locul de muncă

- Păstrați zona de lucru curată și bine luminată.
- Zonele întunecate sau aglomerate cauzează accidente.
- Nu operați unelte electrice în medii explozive, precum în prezența lichidelor, gazelor sau pulberilor inflamabile.
- Uneltele electrice cauzează scântei care pot aprinde praful sau gazele.
- Păstrați copiii și privitorii la distanță în timpul operării uneltei electrice.
- Distragerea atenției poate cauza pierderea controlului echipamentului.

Siguranța electrică

- Ștecherul uneltei electrice trebuie să se potrivească la priză. Nu modificați niciodată ștecherul cablului de alimentare în vreun fel. Nu utilizați adaptoare cu uneltele electrice împământate.
- Ștecherele nemodificate și prizele adecvate vor reduce riscul de electrocutare.
- Evitați contactul cu suprafețele împământate, precum conductele, radiatoarele, lanțurile și refrigeratoarele.
- Există un risc ridicat de electrocutare dacă corpul dvs. este împământat.
- Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau medii umede.
- Apa intrată în echipament va crește riscul de electrocutare.
- Nu abuzați de cablu. Nu utilizați niciodată cablul pentru transportul, tragerea sau deconectarea uneltei electrice. Păstrați cablul departe de căldură, ulei, margini ascuțite sau piese mobile.
- Cablurile deteriorate sau încurcate vor crește riscul de electrocutare.
- Când acționați o unealtă electrică afară, utilizați un prelungitor adecvat pentru uzul exterior.
- Utilizați un cablu adecvat pentru utilizare exterioară pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Dacă utilizarea unei unelte electrice într-o locație umedă este de neevitat, utilizați o sursă protejată printr-un dispozitiv de curent rezidual (RCD).
- Utilizarea unui RCD reduce riscul de electrocutare.

Siguranța personală

- Rămâneți atent, urmăriți ceea ce faceți și utilizați bunul simț când acționați unealta electrică. Nu utilizați unealta electrică dacă sunteți obosit sau sub influența medicamentelor sau alcoolului.
- Un moment de neatenție în timpul operării uneltelor electrice poate cauza rănirea gravă.
- Utilizați un echipament de protecție personală adecvat.
- Purtați întotdeauna echipament de protecție a ochilor.
- Echipamentul de protecție precum masca pentru praf, încălțăminte anti-aderentă, casca sau antifoaiele utilizate în stare bună vor reduce riscul de rănire personală.
- Împiedicați pornirea accidentală a uneltei. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziție oprită înainte de conectarea la sursa de alimentare și/sau baterie, și înainte de ridicarea sau transportul uneltei.
- Transportul uneltelor electrice cu degetul pe întrerupător sau uneltele electrice alimentare care au comutatorul pornit invită la accidente.
- Îndepărtați orice cheie de reglare înainte de pornirea uneltei electrice.
- O cheie atașată de partea rotativă a uneltelor poate cauza rănirea personală.
- Nu vă întindeți. Păstrați-vă picioarele și echilibrul în permanență pe pământ.
- Această poziție vă permite un control mai bun al uneltei electrice în situații neașteptate.
- Îmbrăcați-vă adecvat. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau articole de bijuterie. Păstrați-vă părul, îmbrăcăminte și mănușile departe de piesele mobile.
- Îmbrăcăminte largă, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în piesele mobile.

- Dacă dispozitivele sunt livrate cu conexiune la unități de evacuare și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate adecvat.
- Utilizarea unităților de colectare a prafului poate reduce pericolele asociate cu praful generat.

Utilizarea și întreținerea unelei electrice

- Nu forțați unealta electrică. Utilizați unealta electrică corect pentru aplicația dvs.
- Unealta electrică corectă va face sarcina mai ușoară și sigură în parametri pentru care a fost proiectată.
- Nu utilizați unealta electrică dacă întrerupătorul nu se pornește sau oprește.
- Orice unealtă care nu poate fi controlată prin intermediul întrerupătorului este periculoasă și trebuie prin urmare reparată.
- Deconectați ștecherul de la sursa electrică și/sau bateria de la unealta electrică înainte de efectuarea oricăror reglaje, schimbarea accesoriilor sau depozitarea unelei.
- Asemenea măsuri de siguranță preventive reduc riscul de pornire accidentală a unelei electrice.
- Depozitați unealta electrică deconectată ferită de copii și nu lăsați persoanele nefamiliarizate cu unealta sau aceste instrucțiuni să opereze unealta electrică.
- Unelele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neavizați.
- Întrețineți unelele electrice. Verificați alinierea sau legarea pieselor mobile, eventualele fisuri și orice alte condiții care pot afecta eficiența unelei electrice. Dacă se observă defecte, reparați unealta electrică înainte de utilizare.
- Multe accidente sunt cauzate de unelele electrice prost întreținute.
- Păstrați unelele de tăiere ascuțite și curate.
- Unelele de tăiere întreținute adecvat cu lame ascuțite sunt mai puțin probabil să agațe și sunt ușor de controlat.
- Utilizați unealta electrică, accesoriile și lamele unelei, etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni, luând în calcul condițiile de lucru și lucrarea în sine de efectuat.
- Utilizarea unelei electrice pentru operații diferite de cele destinate poate cauza situații periculoase.
- Utilizați unelele electrice, accesoriile și lamele în conformitate cu instrucțiunile menționate și cu respectarea condițiilor de lucru sigur și tipului de lucrare de efectuat.
- Utilizarea unelei electrice pentru operații diferite de cele destinate poate cauza situații periculoase.

Service

- Reparați unealta electrică prin intermediul unui tehnician calificat de service, utilizând doar piese de schimb identice.
- Aceasta va asigura menținerea siguranței unelei electrice.

Avertismente de siguranță pentru trimmer-ul electric

- Păstrați toate părțile corpului departe de lama cutter-ului. Nu îndepărtați materialul tăiat și nu țineți cu mâna materialul de tăiat în timp ce lamele acționează. Asigurați-vă că întrerupătorul este opriți când curățați materialul prins.

- Un moment de neatenție în timpul funcționării trimmer-ului poate cauza rănirea personală gravă.
- Purtați trimmer-ul electric de mâner cu lama cutter-ului oprită. Când transportați sau depozitați trimmer-ul, fixați întotdeauna capacul dispozitivului de tăiere. Manipularea adecvată a trimmer-ului electric va reduce riscul de rănire persoanlă cauzată de lamele uneltei.
- Țineți unealta electrică de suprafețele de prindere izolate doar datorită faptului că lama poate intra în contact cu fire ascunse aflate sub tensiune, sau chiar cu propriul cablu de alimentare.
- Lamele uneltei care intră în contact cu un fir aflat sub tensiune pot expune părțile metalice la acea tensiune și cauza electrocutarea operatorului
- Păstrați cablul de alimentare departe de zona de tăiere.
- În timpul operării trimmer-ului electric, cablul poate fi ascuns în arbuști și poate fi tăiat accidental de lamă.

6. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ SUPLIMENTARE

Siguranța în zona de lucru

- Utilizați produsul doar în maniera și pentru funcțiile descrise în Manualul de utilizare.
- Operatorul sau utilizatorul este responsabil pentru accidente sau pericolele care apar altor persoane sau pagubele materiale generate.

Siguranța electrică

- Institutul de Standardizare Britanic recomandă utilizarea unui Dispozitiv de Curent Rezidual (DCR) cu un curent de declanșare nu mai mare de 30 mA. Verificați DCR-ul dvs. de fiecare dată când utilizați unealta electrică. Înainte de utilizare, examinați cablul de alimentare pentru a nu fi deteriorat; înlocuiți-l dacă prezintă semne de deteriorare sau îmbătrânire.
- Nu utilizați produsul dacă cablurile electrice sunt deteriorate sau uzate.
- Deconectați imediat de la priza electrică dacă cablul este deteriorat, sau dacă izolația este afectată. Nu atingeți cablul electric până când sursa de alimentare nu a fost deconectată.
- Cablul dvs. electric nu trebuie răsucit. Cablurile răsucite se pot supraîncălzi și reduce eficiența produsului dvs.
- Opriți întotdeauna produsul înainte de deconectarea ștecherului, conectorului cablului sau prelungitorului.
- Opriți, deconectați ștecherul de la priză și examinați cablul de alimentare de semne de deteriorare sau îmbătrânire înaintea înfășurării cablului pentru depozitare. Nu reparați un cablu deteriorat. Înlocuiți-l cu unul nou.
- Înfășurați întotdeauna cu atenție cablul. Evitați răsucirea acestuia.
- Utilizați doar surse de alimentare cu curent alternativ (CA) de tensiunea indicată pe eticheta produsului.
- În niciun caz nu trebuie legată la pământ vreo parte a produsului.

Cablurile

- Utilizați doar cablurile prelungitoare conforme cu HD 516. Dacă aveți dubii, consultați un expert.

Siguranța personală

- Purtați întotdeauna îmbrăcăminte, mănuși și bocanci de protecție.
- Inspectați cu atenție zona în care produsul trebuie utilizat și îndepărtați toate firele și alte obiecte străine.
- Toate reglajele (pornirea unității, înclinarea capului lamei) trebuie efectuate cu teaca pe lamă, iar trimmer-ul trebuie să nu se sprijine pe lamă în timpul procesului.
- Înaintea utilizării mașinii și după fiecare impact, verificați de semne de uzură sau pagube și reparații, dacă este necesar.
- Înainte de utilizarea trimmer-ului electric, asigurați-vă întotdeauna că apărătoarea furnizată este montată.
- Nu încercați niciodată să utilizați un produs incomplet sau unul cu o modificare neautorizată.

Utilizarea și întreținerea uneltei electrice

- Trebuie să cunoașteți cum să opriți produsul rapid în caz de urgență.
- Nu țineți produsul de apărătoare.
- Nu utilizați trimmer-ul dacă echipamentul de protecție (protecția de mână, întrerupătorul cu pică pentru 2 mâini, scutul de protecție, opritorul rapid de lamă) este deteriorat.
- Nu utilizați scările în timpul operării produsului.

Îndepărtarea ștecherului de la priza electrică

- Înainte de lăsarea nesupravegheată a produsului pentru orice perioadă.
- Înainte de curățarea unui blocaj.
- Înainte de verificarea, curățarea sau întreținerea în alt fel a produsului.
- Dacă loviți un obiect. Nu utilizați produsul până când nu sunteți sigură că întreg produsul se află într-o stare perfectă de funcționare.
- Dacă produsul începe să vibreze anormal. Verificați imediat. Vibrațiile excesive pot cauza rănire.
- Înainte de predarea produsului unei alte persoane.

Instrucțiuni de curățare și depozitare

AVERTISMENT! RISC DE RĂNIRE! Nu atingeți lamele. Când terminați sau întrerupeți lucrul, apăsați scutul de protecție.

- Păstrați toate piulițele și șuruburile bine strânse pentru a vă asigura că trimmer-ul telescopic este în stare sigură de funcționare.

7. ASAMBLAREA (Fig. 2-7)

- Ansamblul trimmer-ului electric din pachet (Fig. 2)
- La început, apăsați butonul de blocare 1, și apoi rotiți mânerul 3 (vezi Fig. 3)
- Mânerul 3 poate fi rotit la 180°; când este despachetat, mânerul 3 este în poziția de 0° (Fig. 4)

AVERTISMENT! Înainte de asamblare, verificați dacă piedica butonul 5 nu este deteriorată pe mânerul de ghidaj 4, dacă se poate deplasa în cele trei direcții și dacă se poate roti (sus, stânga și dreapta), vezi fig. 5.

- Îndepărtați șuruburile 6 (Fig. 7)
- Verificați dacă mânerul de ghidaj 4 funcționează normal (Fig. 7)
- Introduceți mânerul de ghidaj 4 pe capul pivotant 2 până la capătul canelurii (cele patru orificii pe mânerul de ghidaj 4 și patru orificii pe capul pivotant 2 trebuie aliniate) (Fig. 7)
- Înșurubați cele patru șuruburi 6 pe mânerul de ghidaj 4 (Fig. 7)
- Verificați dacă elementul de blocare 5 de pe mânerul de ghidaj se poate deplasa în cele trei direcții și dacă se poate roti (sus, stânga, dreapta) pentru a deschide microîntrerupătorul (Fig. 7).

Atașarea scutului de protecție (Fig. 8)

- Îndepărtați șuruburile 6.
- Verificați dacă scutul de protecție 7 nu este deteriorat.
- Inserați scutul de protecție 7 la capul pivotant 2 până la capătul canelurii (cele două orificii din scutul 7 și cele două orificii din capul pivotant 2 trebuie aliniate).
- Înșurubați cele două șuruburi 7 pe capul pivotant 7.

8. OPERARE (Fig. 6 și 7)

AVERTISMENT! Culisați teaca 8 pe lama de tăiere 9. Mai întâi, introduceți ștecherul cablului trimmer-ului în cablul prelungitor 11, și apoi conectați cablul prelungitor 8 la o priză electrică. Niciodată nu îndepărtați scutul de protecție 10 când conectați trimmer-ul.

AVERTISMENT! Pericol de electrocutare! Pentru a evita deteriorarea cablului electric 11, cablul prelungitor 16 trebuie introdus într-un suport de cablu 10. Întotdeauna introduceți cablul prelungitor 7 în suportul de cablu.

- Înfășurați într-o buclă cablul prelungitor 11, introduceți bucla în suportul de cablu 16 și strângeți.
- Introduceți ștecherul cablului de alimentare 10 în conectorul cablului prelungitor 11.
- Conectați cablul prelungitor 11 la o priză electrică de 230 V.

9. POZIȚIILE DE LUCRU

Trimmer-ul electric poate fi utilizat într-una din următoarele poziții de lucru:

Tundere orizontală (Fig. 9-10)

- Țineți mânerul 3 cu o mână și continuați să apăsați trăgaciul 14. Țineți mânerul de ghidaj 4 în cealaltă mână și continuați să apăsați trăgaciul de pe mânerul 5 (apucați mânerul de ghidaj 4 de pe latura 0, a).

Tundere laterală: Pivotați unitatea de tăiere cu 90° (Fig. 12)

- Țineți mânerul 3 într-o mână și continuați să apăsați trăgaciul 14. Țineți mânerul de ghidaj 4 în cealaltă mână și continuați să apăsați trăgaciul de pe mânerul 5 (apucați mânerul de ghidaj 4 de pe latura 0, b).

Tunderea orizontală de la nivele înalte: capul de tăiere este înclinat cu -80° (Fig. 13)

- Țineți mânerul 3 într-o mână și continuați să apăsați trăgaciul 14. Țineți mânerul 3 în cealaltă mână și continuați să apăsați trăgaciul de pe mânerul 15.

Tunderea de la nivel jos: capul de tăiere este înclinat cu 60° (Fig. 14)

- Țineți mânerul 3 într-o mână și continuați să apăsați trăgaciul 14. Țineți mânerul 3 în cealaltă mână și continuați să apăsați trăgaciul de pe mânerul 15.

Tunderea verticală de la nivele înalte (Fig. 15)

- Țineți mânerul 3 într-o mână și continuați să apăsați trăgaciul 14. Țineți mânerul 3 în cealaltă mână și continuați să apăsați trăgaciul de pe mânerul 15.

Rotirea unității de tăiere cu ±90° (Fig. 16-17)

- Pentru tăierea laterală, unitatea de tăiere poate fi rotită cu ±90° prin intermediul mânerului de rotire 13.
- Mânerul de rotire 12 poate fi rotit spre dreapta sau spre stânga pentru utilizatorii de mână dreaptă sau stângă.
- Deconectați ștecherul de alimentare.
- Trageți butonul lateral 12.
- Rotiți mânerul 13 cu 90° în direcția necesară, până când butonul lateral 12 se blochează.
- Dispozitivul de siguranță împiedică trimmer-ul electric să pornească când butonul 12 este apăsat sau nu este blocat în poziția de 0° sau ±90°.

Înclinarea capului pivotant (Fig. 18)

- Pentru tunderea de la nivele ridicate și joase, capul pivotant 2 poate fi înclinat la un unghi cuprins între +60° și -80° în pași de 20°.
- Deconectați ștecherul.
- Țineți apăsat butonul de blocare 1.
- Înclinați capul pivotant 2 în direcția necesară.
- Eliberați butonul de blocare 1 și lăsați-l să se activeze.
- Dispozitivul de siguranță împiedică trimmer-ul electric să pornească când butonul de blocare 1 este apăsat sau nu este blocat în poziția de +60 sau -80°.

AVERTISMENT! Risc de rănire! Dacă trimmer-ul electric nu se oprește automat, există riscul rănirii. Nu îndepărtați niciodată dispozitivele de siguranță (de ex. prin lipirea cu bandă a unuia dintre butoane)

Pornirea trimmer-ului electric (Fig. 11, 19)

- Trimmer-ul electric este echipat cu două dispozitive de siguranță pentru mână (2 butoane declanșatoare), pentru a preveni pornirea unității accidental.
- Îndepărtați teaca 8 de pe lama 9.
- Țineți mânerul de ghidaj 4 cu o mână și apăsați butonul 5 de pe mânerul de ghidaj sau țineți mânerul 3 într-o mână și apăsați butonul 15.
- Țineți mânerul 3 cu cealaltă mână și apăsați butonul 14. Trimmer-ul electric va porni.
- Oprirea trimmer-ului electric:
- Eliberați butonul 14 și butonul secundar 5 de pe mânerul de ghidaj, sau eliberați ambele butoane 14 și 15.
- Culisați teaca 8 peste lama 9.

10. DEPOZITAREA (Fig. 6)

- Trimmer-ul electric trebuie să fie depozitat departe de copii.
- Deconectați de la priza electrică.
- Curățați trimmer-ul electric și atașați teaca 9 pe lama 8.
- Depozitați trimmer-ul electric într-un loc uscat fără risc de îngheț.

11. ÎNTREȚINEREA (Fig. 6)

Curățarea trimmer-ului de gard viu

ATENȚIE! Pericol de rănire / electrocutare! Înainte efectuării oricărei lucrări de întreținere, deconectați unealta de la rețeaua electrică și atașați teaca 8 pe lama 0.

- Ștergeți trimmer-ul electric utilizând o bucată de material umed.
- Aplicați ulei cu vâscozitate redusă pe lama 9.
- Evitați contactul cu componentele de plastic.

12. DEPANAREA (Fig. 6)

Avertisment! Înainte de a efectua o lucrare de depanare, deconectați întotdeauna ștecherul cablului și culisați apărătoarea 8 peste lama 9.

Eroare	Cauză posibilă	Soluție
Trimmer-ul electric nu pornește	Cablul prelungitor nu este conectat sau este deteriorat.	Conectați sau înlocuiți cablul prelungitor.
	În timpul rotirii aparatului, butonul de blocare nu s-a activat în poziția de 0° sau ±90°.	În timpul rotirii aparatului, butonul de blocare trebuie să se activeze în poziția de 0° sau ±90°.
	În timpul înclinării capului pivotant, butonul de blocare nu s-a activat în intervalul cuprins între +60° și -80°.	În timpul înclinării capului pivotant, butonul de blocare trebuie activat în intervalul cuprins între +60° și -80°.
Trimmer-ul electric nu funcționează continuu	Cablul prelungitor este defect	Conectați sau înlocuiți cablul prelungitor.
	Firul intern este deteriorat.	Identificați defectul și înlocuiți firul intern.
	Trigger-ul este defect	Identificați defectul și înlocuiți trigger-ul.
Trimmer-ul electric nu funcționează bine	Lame tocite sau deteriorate	Ascuțiți lamele sau curățați-le bine.
		Identificați defectul și înlocuiți lamele.
	Frecare excesivă datorită lipsei ungerii	Aplicați lubrifiant.

AVERTISMENT! Dacă intervin alte probleme, contactați centrul local de service. Trimmer-ul electric trebuie reparat exclusiv de centrele locale de service sau distribuitorii autorizați.

13. DECLARAȚIA DE CONFORMITATE

Produs/brand: TRIMMER ELECTRIC PENTRU TUNS GARD VIU / FIELDMANN

Tip/model: FZN 2002-E.....230 V, 550W

Acest produs îndeplinește următoarele directive:

- Directiva Parlamentului și Consiliului European Nr. 2006/95/CE din 12 Decembrie 2006 privind armonizarea legislației din Statele Membre legată de echipamentele electrice proiectate pentru a fi utilizate în anumite limite de tensiune electrică.
- Directiva Parlamentului și Consiliului European Nr. 2004/108/CE din 15 decembrie 2004 privind armonizarea legislației Statelor Membre privind compatibilitatea electromagnetică și cu anularea Directivei Nr. 89/336/CEE.
- Directiva Parlamentului și Consiliului European Nr. 2006/42/CE din 17 mai 2006 privind echipamentele și cu completarea Directivei Nr. 95/16/CE.
- Directiva Parlamentului și Consiliului European Nr. 2002/95/CE din 27 ianuarie 2003 privind restricția de utilizare a anumitor substanțe periculoase în cazul echipamentului electric și electronic.
- Directiva Parlamentului și Consiliului European Nr. 2005/88/CE din 14 decembrie 2005 cu completarea Directivei Nr. 2000/14/CE privind armonizarea legislației Statelor Membre legată de emisia de zgomot în mediu de către echipamentul de utilizat în exterior.

și standardele:

EN 60745-1:2006
EN 60745-2-15:2006
EN 60745-1:2009
EN 60745-2-15:2009
EN 55014-1:2006
EN 55014-2:1997/A1
EN 61000-3-2-:2006
EN 61000-3-3:1995/+A1:2001/+A2:2005

Certificare CE:13

FAST CR, a.s. este autorizată să acționeze în numele producătorului.

Producător:

Fast ČR, a.s.,
Černokostelecká 2111, 100 00 Praga 10, Republica Cehă,
Cod fiscal: CZ26726548

În Praga, 23 Mai 2013

Nume: Ing. Zdenek Pech
Președintele Consiliului de Administrație

Semnătură ilizibilă

Semnătura:
Ștampilă FAST CR, a.s.,

14. DATE TEHNICE

Model	FZN 2002-E
Putere motor	550 W
Tensiune / frecvență	230 V / 50 Hz
Viteză	3200 rpm
Distanță între dinții lamei	16 mm
Nivel putere sunet LWA	94 dB măsurat / garantat 96 dB (A)
Nivel vibrație în mână și vhw	< 2,5 m / s ²
Lungimea lamei de tăiere	51 cm
Greutate	3,4 kg

15. SCOATEREA DIN UZ

INSTRUCȚIUNI ȘI INFORMAȚII LEGATE DE SCOATEREA DIN UZ A AMBALAJULUI ECHIPAMENTULUI

Scoateți din uz ambalajul utilizat într-un centru de colectare a deșeurilor din localitatea dvs.

SCOATEREA DIN UZ A ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE



Acest simbol lipit pe produse sau pe documentele originale semnifică faptul că produsele electrice sau electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu gunoiul casnic menajer. Pentru scoaterea adecvată din uz sau reciclare, predați aceste produse unor centre specializate de colectare. Sau, în mod alternativ, în anumite state din Uniunea Europeană sau alte state Europene, puteți returna produsele dvs. distribuitorului local, atunci când achiziționați un produs nou echivalent. Scoaterea din uz corectă a acestui produs ajută la protejarea resurselor naturale și împiedică efectele negative asupra mediului cauzate de aruncarea necorespunzătoare a deșeurilor. Cereți autorităților locale sau centrelor de colectare a deșeurilor informații suplimentare. În conformitate cu reglementările naționale, scoaterea din uz incorectă a acestor tipuri de deșeuri poate fi sancționată.

Pentru companiile din statele Uniunii Europene

Dacă doriți să scoateți din uz aparatele electrice sau electronice, cereți distribuitorului sau furnizorului dvs. informațiile necesare.

Scoaterea din uz în alte state în afara Uniunii Europene.

Acest simbol este valabil în Uniunea Europeană. Dacă doriți să scoateți din uz acest produs, cereți informațiile necesare despre metoda corectă autorităților dvs. locale sau distribuitorului.



Acest produs îndeplinește toate cerințele de bază ale directivelor UE care i se aplică.

Modificările de text, design și specificații tehnice pot fi efectuate fără notificare prealabilă și ne rezervăm dreptul de a efectua astfel de modificări.